

# Abendu

## ZORIONAK ETA URTE BERRI ON!

Gabonak

Presupuesto 2024

Nekazal eta Abeltzaintza XXXIV. Azoka

UDAL ALDIZKARIA  
REVISTA MUNICIPAL

Abendua 2023 Diciembre Nº 242 Zk.



Leioa  
UDALA - AYUNTAMIENTO  
[www.leioa.eu](http://www.leioa.eu)

leiod



en el centro de tu vida





**Zenbaki interesgarriak**  
**Teléfonos de interés:**

**Leioako Udala / Ayuntamiento de Leioa**  
sac01@leioa.eus | ☎ 94 400 80 00

**Udaltzaingoa / Policía Local**  
☎ 94 400 80 21

**Erregistro Orokorra / Registro General**  
sac01@leioa.eus

**Ibilgailuak / Vehículos**  
☎ 94 400 80 27

**Bulego Teknikoa / Oficina Técnica**  
hirigintza@leioa.eus | ☎ 94 400 80 05/06

**Kultur Leioa**  
infokultur@leioa.eus | ☎ 94 607 25 70

**Aterpe Leioa Gaztegunea**  
gazte@leioa.eus | ☎ 94 405 58 50

**Udal Liburutegia / Biblioteca Municipal**  
liburutegia@leioa.eus | ☎ 94 607 25 74

**Euskara Zerbitzua / Servicio Euskera**  
euskarazerbitzua@leioa.eus | ☎ 94 607 25 76

**Kultur Saila / Área de Cultura**  
kultur@leioa.eus | ☎ 94 607 25 78

**Gaztelubideko Udal Bulegoa / Oficina Municipal de Gaztelubide**  
sac02@leioa.eus | ☎ 94 464 67 22

**Udal Euskaltegia / Euskaltegi**  
☎ 94 464 00 02

**Udal Musika Eskola / Conservatorio Municipal**  
kontserbatorioa@leioa.eus | ☎ 94 463 86 83

**Udal Kirolegia / Polideportivo Municipal**  
uki.idm@leioa@leioa.eus | ☎ 94 400 80 59

**Gizarte Zerbitzuak / Servicios Sociales**  
gizartzerbitzuak@leioa.eus | ☎ 94 480 13 36

**Behargintza**  
☎ 94 400 41 95

**Taxis**  
Radio Taxi ☎ 94 491 53 53

\* Helbide elektronikoak aldatu dira  
Se han modificado las direcciones de email



## Agur 2023!

**2** 023 agurtzea tokatzen da. Abendua familiarekin, lagunekin eta lankideekin, elkartzeko, uneak gogoratzeko eta beste batzuk planifikatzeko hilabetea da, baina gogoetarako eta balantzea egiteko garaia ere bada.

Leioarentzat, 2023 urte bizia izan da, proiektuz betea, eta, horri esker, aurrera egin ahal izan dugu mugikortasunaren edo jasangarritasunaren arloetan, bai eta bizilagunen bizi-kalitatea hobetu ere, gure auzoetan gizartea hobetzeko eta kohesionatzeko jarduerak eginez.

Amaitzear dagoen urte honetan, eta beti bezala, leioaztarrak izan dira gure lehenasuna; haien parte-hartzea izan dugu, gehien behar gaituztenei lagundu diegu eta bizikidetzaren, aniztasunaren eta berdintasunaren aldeko apustua egin dugu. Aisialdiak eta dibertsioak ere izan dute beren lekua eta denbora, kultura- eta kirol-eskaintza zabalarekin.

2023an Avanzada estaliko duten obrak hasi dira eta 2024tik aurrera institutu berria eraikitzeko baimena eman da. Bi mugarri horiek aurrera aterako dira hainbat erakunderen arteko elkarlanaren ondorioz, eta aurrera egiteko eta eraikitzeko elkarlanean aritzearen garrantzia erakusten dute.

Eta horretaz gain, urte honetan agintaldi bati amaiera eman diegu eta beste agintaldi bati ekin diegu, Leioako herritarren babesarekin eta konfiantzarekin. Aro berri honetan ez da konpromisorik, lanik eta ilusiorik faltako.

Agur 2023... ongi etorri 2024! ■

## Agur 2023!

**T**oca despedir 2023. Diciembre es el mes de celebrar con la familia, con las y los amigos y compañeros, de encontrarse y reencontrarse, recordar momentos y planear otros, pero también es tiempo de reflexionar y hacer balance.

Para Leioa, 2023 ha sido un año intenso, lleno de proyectos que nos han permitido avanzar en ámbitos como el de la movilidad o la sostenibilidad y mejorar la calidad de vida de las y los vecinos con actuaciones de mejora y cohesión social en nuestros barrios.

En este año que está a punto de acabar, y como siempre, las y los leioaztarras han sido nuestra prioridad; hemos contado con su participación, hemos ayudado a quienes más nos necesitan y hemos apostado por la convivencia, por la diversidad y la igualdad. El ocio y la diversión también han tenido su espacio y tiempo, con una amplia oferta cultural y deportiva.

En 2023 han comenzado las obras que permitirán cubrir La Avanzada y se ha dado luz verde a la construcción del nuevo instituto a partir de 2024. Dos hitos que saldrán adelante por el trabajo conjunto entre diferentes instituciones y que demuestran la importancia de colaborar para avanzar y construir.

Y todo esto en un año en el que hemos cerrado un mandato y hemos arrancado uno nuevo, con el apoyo, la confianza y el respaldo de la ciudadanía de Leioa. Una nueva etapa en la que no van a faltar el compromiso, el trabajo y la ilusión.

Agur 2023... ongi etorri 2024! ■

Iban Rodriguez Etxebarria. Leioako Alkatea

# GABONAK 2023 EGITARAUA

## **OLENTZERO ETA MARI DOMINGIRI ESKUTITZAK BIDALTZEA**

---

Leioako eta inuruko umeei (eta nahi duenak, umea ez bada ere) Olentzero eta Mari Domingiri idatzitako eskutitza bidaltzeko aukera izango dute.

- **Abenduaren 13tik 24ra arte.**
- **Kultur Leioako harreraren**
- **Kiroldegietako harreraren**
- **Plnueta HAZ (Herritarren Arreta Zerbitzua)**
- **Ikastetxe Publikoetan, Lamiako, San Bartolome, Txomin Aresti, Artaza eta Alzaga.**

## **GAZTAIN ERREAK**

---

Gaztain erreak usaina, Gabonetako usaina da.

**Leioako komertzianteen elkartearekin batera, Udalak Gaztain Erreak antolatuko du abenduaren 22an, 18:00ean Boulevardean.**

Hurbiliko denak gaztainak doan dastatzeko aukera izango du.

## **OLENTZERO EGUNA**

---

**Olentzero eta Mari Domingi Leioara iritsiko dira abenduaren 24an.**

Egun horretako ohiturekin jarraituz, Olentzerok eta Mari Domingik Leioako kaleak zeharkatu eta herriko txikienak agurtuko dituzte.

Irteera Elexalde Errotatik izango da 17:00ean.

Elexalde Errota- Boulevard-Estartetxe-Iparragirre-Boulevard-Errekalde Plaza-Kultur Leioa- Elexalde Errota.

Umeei harrera 18:30etan Elexalde Errotan.

\*euria egingo badu, ez da kalejirarik izango eta harrera kultur Leioan izango da.

**Olentzero Leioako beste auzotan ere egongo da.**

### **OLENTZERO LAMIAKO**

---

#### **Abenduaren 24an**

Ibilbidearen irteera Lamiakoko metro geltokian 17:30etan.  
Lamiakoko Txikiak Txiki Dantza Taldea

### **OLENTZERO TXORIERRI AUZOA**

---

#### **Abenduaren 24an**

Irteera 18:00ean Harrera 19:00ean

\*Eguraldi ona bada Baserrian, eguraldi txarra bada Txorierriko Umeen Elkartearen aretoan.

BIFOR Jai Batzordea

### **OLENTZERO SAN BARTOLOME**

---

#### **Abenduaren 17an, 18:00ean.**

Auzotarrok Kultur Elkarteak



# GABONAK 2023 EGITARAUA

## **ERREGEEI ESKUTITZAK BIDALTZEA**

---

Leioako eta inuruko umeek (eta nahi duenak, umea ez badaere) Erregeei eskutitza bidaltzeko aukera izango dute.

**Abenduaren 27tik urtarrilaren 5era arte.**

- **Kultur Leioako harreran**
- **Kiroldegian**
- **Plueta HAZ (Herritarren Arreta Zerbitzua)**

## **KANPANADA TXIKI**

---

Leioako umeek disfrutatzen duten kanpanadak aurreratuko dira.

**Abenduaren 31an, 11:30etan**

Errekalde Plazan

## **ERREGEEN HARRERA EGUNA**

---

**Erregeak Leioara iritsiko dira urtarrilaren 5ean.**

Harrera Kultur Leioan izango da. 18:00etatik 21:00etara.

## **ERREGEAK LAMIAKON**

---

**Erregeak Lamiakoara ere ailegatuko dira urtarrilaren 5ean.**

18:00etatik 20:00etara. Lamiakoko Nagusien Etxean.



## Actividades de ocio para menores de entre 2 y 12 años

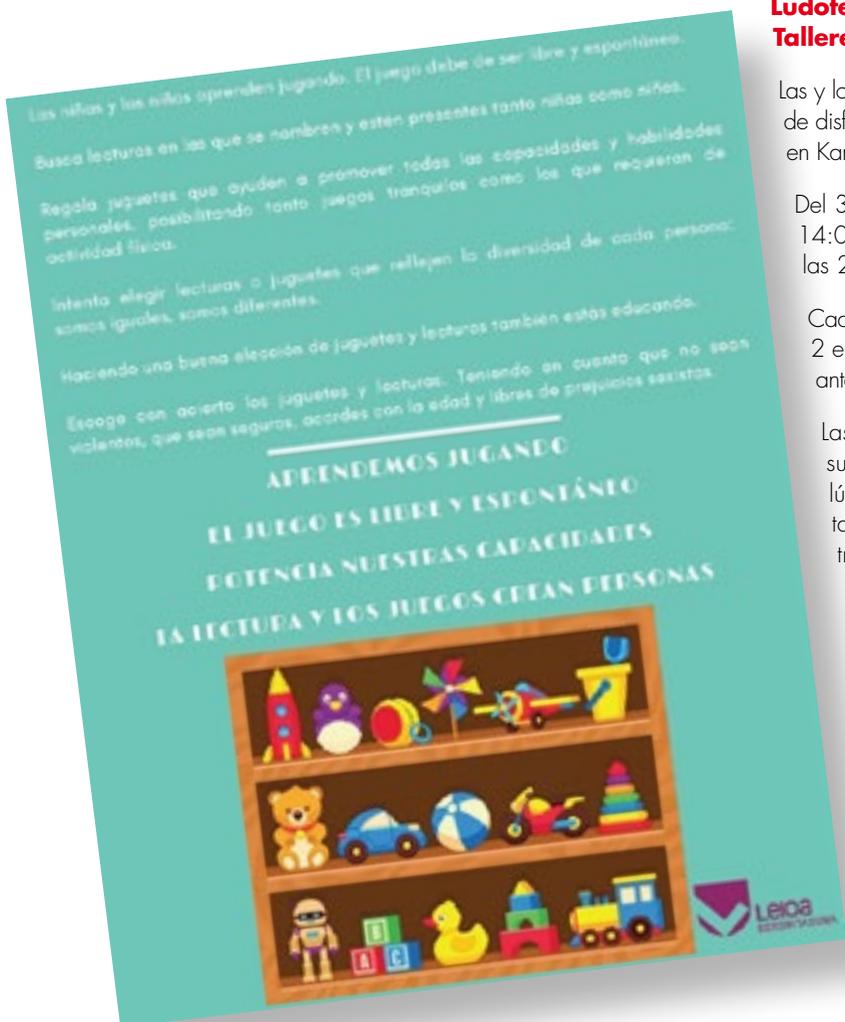
### Ludoteca de 2 a 5 años Talleres de 6 a 12 años

Las y los niños de entre 2 y 12 años tendrán la oportunidad de disfrutar de las actividades y talleres de ocio educativo en Kandelazubieta.

Del 3 al 5 de enero, entre las 11:00 horas y las 14:00 horas, y por la tarde, entre las 17:00 horas y las 20:00 horas.

Cada sesión de mañana o de tarde tendrá un coste de 2 euros y la inscripción se podrá hacer media hora antes de que comience la actividad.

Las y los menores se dividirán en grupos, según sus edades, de 2 a 5 años serán actividades lúdicas más infantiles y de 6 a 12 años serán talleres, juegos y actividades acordes a este tramo de edad.



# LEIOAK 47,2 MILIOI EUROKO AURREKONTUA IZANGO DU 2024AN

Leioako Udalak joan den azaroan egindako Osoko Bilkurak 2024rako Udal Aurrekontuen Proiektua onartu zuen, 47.233.056 euroekin, hau da, % 6,6ko iguera 2023ko aurrekontuarekin alderatuta.

**E**l Pleno del Ayuntamiento de Leioa celebrado el pasado mes de noviembre aprobó el Proyecto de Presupuestos Municipales para 2024, con 47.233.056 euros, lo que supone un incremento del 6,6% con respecto al presupuesto de 2023.

Este incremento presupuestario se debe, sobre todo, al aumento de la principal transferencia que recibe Leioa de la Diputación Foral de Bizkaia, Udalkutxa, que en comparación del año pasado crece 2 millones (+8,60%) hasta los 25,5 millones de euros.

## Distribución gasto por áreas

El 5% del presupuesto, 2,5 millones de euros, corresponden a Soinu Atadi del que depende el Centro Municipal de Enseñanza Musical "Conservatorio-Escuela" y un 2%, casi 933.000 euros, a Euskararen Erakundea.

De los 45,7 millones de euros, sin contar los organismos autónomos, el 23% es para urbanismo, que se

mantiene como el área con mayor dotación económica; 10,4 millones de euros, que se invertirán en el buen funcionamiento de los servicios básicos como son la limpieza, la recogida de residuos, el alumbrado municipal, jardinería, el abastecimiento y saneamiento de agua o el mantenimiento de las aceras y los viales.

- **Urbanismo: 10.381.658 €**
- **Cultura, juventud y política lingüística: 5.749.496 €**
- **Servicios sociales: 5.504.881 €**
- **Inversiones: 4.655.067 €**
- **Deportes: 4.600.742 €**
- **Seguridad: 3.657.215 €**
- **Educación: 3.191.999 €**
- **Servicios generales y Gobierno Abierto: 2.985.967 €**

- **Promoción económica y empleo: 1.593.579 €**
- **Económica: 1.479.147 €**
- **Jurídica: 1.014.959 €**
- **Órganos de Gobierno: 889.927 €**

## Inversiones

Las cuentas de 2024 se caracterizan por el esfuerzo inversor que hace el Ayuntamiento de Leioa con casi 4,7 millones de euros –un 16% de incremento con respecto al año pasado– destinados a la cohesión de los barrios y a aquellos proyectos estratégicos para que Leioa siga avanzando. En este capítulo destacan los proyectos:

- del frontón de San Bartolomé, como una nueva infraestructura no solo deportiva sino también polivalente para el desarrollo de eventos, actos o actividades variadas,

- la nueva ludoteka del municipio que se diseñara pensando en las y los menores de 14 años,
- la remodelación del local de Behargintza, que mejorará el servicio de apoyo al empleo en Leioa
- y las obras de renovación urbana en Pinueta que incluyen un nuevo ascensor, un parking y la remodelación de la plaza Cervantes.

Se reservan también diferentes cuantías económicas para la mejora del Camino Ondiz-Txopoeta, las escaleras de Lamiako, equipamientos infantiles-biosaludables y la ampliación de la red de bidegorris del municipio, entre otros.

Además, se abordará la modernización de los sistemas tecnológicos del Ayuntamiento, con la



## INBERTSIOAK

2024ko kontuen ezaugarrienetako nagusi bat Leioako Udalak egiten duen inbertsio-ahalegina da, ia 4,8 milioi euroekin – iaz baino % 16 gehiago –, auzoen kohesiorako eta Leioak aurrera egiten jarraitzeko proiektu estrategikoetarako. Kapitulu honetan proiektuak nabarmentzen dira:

- **San Bartolome pilotalekuarena, kirol-azpiegitura ez ezik, askotariko ekitaldi, ekitaldi edo jarduerak garatzeko balio anitzeko azpiegitura berri gisa,**
- **14 urtetik beherakoengan pentsatuz diseinatuko den udalerriko ludoteka berria,**
- **Behargintzako lokalaren birmoldaketa, Leioako enpleguari laguntzeko zerbitzua hobetuko duena**

- **eta Pinuetako hiri-berrikuntzako obrak, igogailu berria, aparkalekua eta Cervantes plazaren birmoldaketa barne.**

Era berean, hainbat zenbateko ekonomiko gordetzen dira Ondiz-Txopoeta bidea hobetzeko, Lamiakoko eskailerak hobetzeko, haurrentzako ekipamendu biosasungarriak jartzeko eta udalerriko bidegorrien sarea handitzeko, besteak beste.

Gainera, Udalaren sistema teknologikoak modernizatzeari ekingo zaio, administrazio elektronikoa Udalaren arlo ekonomikora hedatuz, administrazio arinagoa eta operatiboagoa ahalbidetzeko eta zerga- eta kontabilitate-prozesu guztietan izapidetze elektronikoa ziurtatzeko.



Kontuak hazi egin dira hirugarren urtez jarraian, eta Leioako historiako altuenak izango dira.

extensión de la administración electrónica al área económica del Consistorio, para propiciar una administración más ágil y operativa y asegurar la tramitación electrónica en todo proceso tributario y contable.

### **Subvenciones a las entidades de Leioa**

Otro de los destacados de las cuentas son las subvenciones municipales para el mantenimiento de la labor que desarrollan las asociaciones y entidades del entramado social, empresarial, educativo, deportivo o cultural en Leioa.

En este sentido, las de mayor cuantía son aquellas que tienen fines sociales (viviendas municipales, salud, atención a mayores dependientes, igualdad, hogares jubilados...) con 1,3 millones de euros, seguidas de las culturales y las relacionadas con el euskera (fiestas de los barrios, grupos culturales,

espectáculos en euskera...) con más de 830.000 euros. Las ayudas a los clubs deportivos de la localidad ascienden a 400.000 euros, las que se conceden al ámbito del empleo, el desarrollo local y empresarial a 195.000 euros, el Gaztegunekunak recibe más de 90.000 euros en subvenciones y los centros escolares públicos casi 62.000 euros.

### **Tasas**

Finalmente, en relación al apartado de ingresos, el Ayuntamiento de Leioa incrementará las tasas municipales en un 3,7%, pero el tipo del IBI, el Impuesto de Bienes Inmuebles, el principal tributo de recaudación municipal, se mantendrá un año más congelado, con el objetivo de ayudar a las familias leioaztarras en la actual coyuntura económica de inflación, en la que se constata un incremento generalizado de los precios. ■

## **LEIOAKO ERAKUNDEENTZAKO DIRULAGUNTZAK**

**Kontuen beste aipagarrienetako bat Leioako gizarte-, enpresa-, hezkuntza-, kirol- edo kultura-sareko elkarte eta erakundeek egiten duten lanari eusteko udalaren dirulaguntzak dira.**

**Zentzu horretan, zenbateko handienekoak dira helburu sozialak dituztenak (udal-etxebizitzak, osasuna, mendeko adinekoei arreta ematea, berdintasuna, zahar-etxeak...) 1,3 milioi eurekin, eta, ondoren, kulturalak eta euskararekin lotutakoak**

**(auzoetako jaiak, kultur taldeak, euskarazko ikuskizunak...), 830.000 euro baino gehiagorekin. Udalerriko kirol-klubentzako laguntzak 400.000 eurokoak dira, enpleguaren, tokiko garapenaren eta enpresa-garapenaren arlokoak 195.000 eurokoak, Gaztegunekunak 90.000 euro baino gehiago jasotzen ditu dirulaguntzetan eta ikastetxe publikoek ia 62.000 euro.**

# Zeuzara etorkizuneko hazia



**B eredua**

**Adin-tartea:** 1-16 urte

**Eskola ordutegia**

**Haur Hezkuntza 1. zikloa**  
7:30 - 12:00 / 14:30 - 17:30

**Haur Hezkuntza 2. zikloa  
eta Lehen Hezkuntza**  
9:00 - 12:30 / 14:30 - 16:30  
Las familias que lo deseen  
podrán traer al centro a sus  
hijos e hijas a las 7:30. Serán  
atendidos hasta el inicio de  
las clases a las 9:00

**Bigarren Hezkuntza**  
8:30 - 12:40 / 14:30 - 16:30  
Ostegun eta ostiraletan:  
8:30 - 14:20

## Mesedetako Ama Ikastetxea



Euzko Gudariak Etorbidea, 1  
48940 Leioa (Bizkaia)  
Tel. 944639906  
c.mercedes@euskalnet.net  
www.mercedariasleioa.org



**Zerbitzuak**

Hautzaindegia: babes ordutegia  
Autobusa / Jantokia

**Eskolaz konpoko ekintzak**

Eguerdiko eta arratsaldeko  
ordutegian, kultur eta kirol  
jarduerak

# GAZTELEKU ZERBITZUA

## ABENDUA-DICIEMBRE

ABENDUAK 3 DICIEMBRE

**TALO TAILERRA**  
TALLER DE TALO



ABENDUAK 10 DICIEMBRE

**EGUTEGIA SORTU TAILERRA**  
TALLER DE CREAR TU CALENDARIO



ABENDUAK 17 DICIEMBRE

**DARDO TXAPELKETA**  
CAMPEONATO DE DARDOS



ABENDUAK 22 DICIEMBRE

**MOSAICO TAILERRA**  
TALLER DE MOSAICO



- Ekintzen ordutegia 17: 00-18: 30.
- Parte hartzeko leku mugatuak daude.
- Aurreko asteburuetan Gaztelekuan izena emateko aukera egongo da.
- Egun berean plaza librerik balego, parte hartzeko aukera emango da.
- Horario de las actividades 17: 00-18: 30.
- Hay plazas limitadas para participar.
- Posibilidad de inscripción en Gazteleku los fines de semana anteriores.
- Si hubiera plazas libres el mismo día, se dará opción a participar.



## **ABENDU EGUTEGIA**

### **CALENDARIO DE ADVIENTO**

#### **Abenduak 12 diciembre**

Txantiloiak erabiliz, etxe itxurako kutxak sortu eta apainduko ditugu, "Abendu egutegia" sortzeko. Bertan, egunero hartu behar dugun saria gordeko dugu.

Utilizando plantillas crearemos y decoraremos cajas con forma de casa para crear un "Calendario de adviento". Ahí guardaremos el premio que debemos coger cada día.



---

## **LETTERING**

#### **Abenduak 19 diciembre**



Artelanak sortuko ditugu letra ikaragarriak marraztuz.

Tailer honetan oinarrizko teknikak ikasiko ditugu eta gure irudimena askatu ahal izango dugu.

Crearemos obras de arte dibujando letras impresionantes.

En este taller aprenderemos las técnicas básicas y podremos dar rienda suelta a nuestra imaginación.



**Ordutegia / horario: 17:00 - 19:00**



**12-30 urte / años**



**Doako ekintzak / actividades gratuitas**



## **XXXIV. NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA AZOKA LEIOA ETA EUSKARAREN NAZIOARTEKO EGUNA**

Pasaden abenduaren 3an, Leioako XXXIV. Nekazaritza eta Abeltzaintza Azoka ospatu zen giro ezin hobean. Nekazaritza eta artisautza 90 postu, ganadu erakustaldiak, lehiaketak eta gastronomia dastaketak. Hau guztiaz gain, euskal musika, Herri Kirolak, euskal dantzak, eta bertsolaritzaz ere gozatzeko aukera egon zen.

Leioak Euskararen Nazioarteko Egunarekin bat egin zuen aurten ere programazio zabal batekin azaroaren 30etatik abenduaren 4ra arte.





DEMENTZIAK ETA ETXEAN NOLA ESTIMULATU  
DEMENCIAS Y CÓMO ESTIMULAR EN CASA



Abenduak 4 , 11 eta 18  
de diciembre  
17:00-19:00  
Sabino Arana, 67 bis

**Leku erakargarria, ez duzu uste?**  
**¿No le parece un espacio atractivo?**

**Lejoa**

Publicidad/Iragarkiak:

**659 30 51 25**

# EKIN, HERRITARREK ERABAKIKO DUTE

Leioako Udalak Ekinen bigarren fasea jarri du abian, herritarren partaidetzarako eta elkarlanerako udal berrikuntza proiektua, leioaztarrek proposatutako ekimenak garatzen lagundu nahi duena.

Una vez finalizada la primera fase de recogida de las ideas, se inicia una segunda fase del proyecto EKIN, para decidir cuál de las 23 propuestas recibidas será aquella que trabajen de manera conjunta ciudadanía, personal técnico y responsables municipales.

Las y los propios vecinos serán los encargados de decidirlo en una sesión que se celebrará el próximo 13 de diciembre, a partir de las 17:00 horas, en el local donde habitualmente se desarrolla el proyecto municipal Herrigune, situado en el número 10 de la calle Iturriondo, 2º derecha. Esta sesión

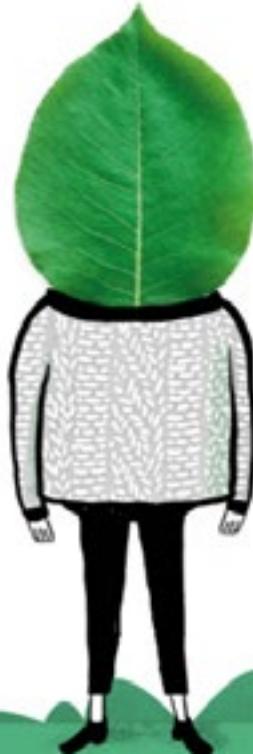
es abierta a quien quiera participar, tan solo es necesario inscribirse previamente en Leioa zabalik.

El Ayuntamiento de Leioa quiere invitar a toda la ciudadanía a acercarse y tomar parte en este encuentro de reflexión y decisión.

## Aukeraketa topaketa

Behin Erronka Kolektibo guztiak ezagututa, **Aukeraketa Topaketan** elkarrekin erabakiko dugu hurrengo bi urteetan garatuko dugun erronkaren gaia.

Eta **Talde Eragilea** osatzeari ekingo diogu, hau da, udalaren aholkularitza eta laguntzarekin erronka kolektiboa garatuko duen herritar taldea osatuko dugu.



## Encuentro de selección

Una vez conozcamos todos los Retos Colectivos celebraremos el **Encuentro de Selección**, donde decidiremos juntas cuál será el Reto Colectivo a desarrollar en los próximos dos años.

Y empezaremos a configurar el **Equipo Motor**, que será el equipo ciudadano encargado de desarrollar el reto con el asesoramiento y acompañamiento del Ayuntamiento.





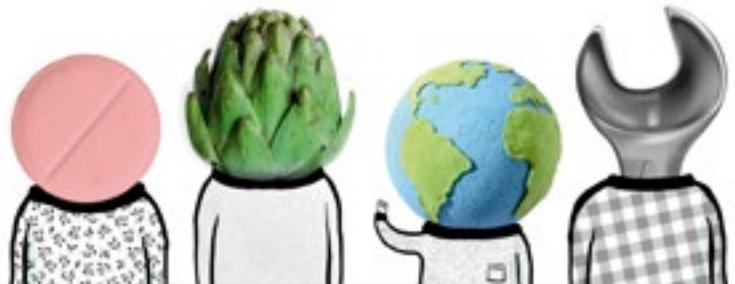
Los 23 retos sobre las que hay que elegir están disponibles para su consulta en Ekin Leioa. Además de la explicación escrita del reto, las propias personas proponentes explican en un vídeo cuál es su propuesta.

### **Modelo de participación referente**

Leioa participará en el nuevo proyecto puesto en marcha por el Gobierno vasco para fomentar los procesos participativos enfocados en la salud y el bienestar de la ciudadanía.

Se trata de una iniciativa colaborativa en el que estarán implicados diferentes departamentos del Gobierno Vasco, administraciones forales y municipales, asociaciones del tercer sector, entidades sociales, Universidad, Centros de Investigación y agentes que participan en distintos procesos comunitarios en Euskadi.

En la presentación del nuevo proyecto los modelos y procesos de participación del Ayuntamiento de Leioa sirvieron de ejemplo y referencia para otros agentes e instituciones participantes. ■



## **HERRIGUNE**

**Ekin ekimena Herrigune proiektuaren barruan kokatzen da. Herrigune Leioako Udalaren ekimenez sortu zen, udalerriko ekosistema parte-hartzailea bultzatzeko. Herrigune Leioa ikaskuntza prozesu kolektiboak bultzatzen dituen udal laborategi hiritarra da, auzotarrak euren interes eta beharretatik abiatuta konektatuz ongizate komunitarioko ekimenak aktibatzen helburuarekin.**

**Ahalduntzeko, gaitzeko eta parte hartzeko baliabide komunitarioa da, bai eta berrikuntzako eta erantzunkidetasuneko ere, herritarren eta erakundeen artean eraikitzeko.**

**Esparru horretan, Ekin eredu aitzindari eta berritzailea da Estatu mailan, herritarren parte-hartze erreala eta eraginkorra bultzatzeaz gain, herritarren, teknikarien eta udal-arduradunen arteko lankidetzaren sustatzen duena ideiak garatzeko, Leioako biztanle guztientzat onura argiarekin.**

# REFLEXIÓN SOBRE MIGRACIÓN, DIVERSIDAD E INCLUSIÓN, A TRAVÉS DEL HUMOR

**Kultur Leioan, abenduaren 14an, ostegunean, bi saio izango dira, Lamine Thiorren monologista, komiko, gidoilari, influencer eta aktibistarekin. Bere istorio dibertigarrien bidez, migrazioari eta migratzaileen inguruko zurrumurru faltsuei buruzko hausnarketa kritikoa eragingo du.**

**Lehenengo saioa goizez izango da, eta DBHko 3. mailako ikasleei zuzenduta egongo da. Bigarren saioa arratsaldean izango da, eta herritar guzientzat zabalik egongo da. Kasu honetan, bertaratu nahi dutenek sarrera doan jaso dezakete, sarrerak agortu arte eta ikuskizunaren egunera arte, Kultur Leioako leihatilan.**

Que la ciudadanía en general y la juventud en particular tengan la oportunidad de reflexionar de manera crítica sobre la diversidad, la inclusión o la interculturalidad, poniendo el foco de atención en los rumores y bulos en torno a la migración y las personas migrantes; ese es el objetivo del monólogo de humor que llegará al Kultur Leioa el próximo 14 de diciembre, de la mano del monologista, cómico, guionista, influencer y activista Lamine Thiorren.

Habrará dos sesiones, la primera de ellas, por la mañana, dirigida a alumnado de 3º de la ESO, y la segunda por la tarde, a partir

de las 19:00 horas, abierta a toda la ciudadanía, que podrá recoger las entradas de manera gratuita, hasta agotar existencias y hasta el mismo día del

espectáculo, en la taquilla del Kultur Leioa. En ambos casos, tras la función se desarrollará un diálogo con el propio monologista para que las y los asistentes puedan exponer sus impresiones, ideas o reflexiones.

Esta iniciativa se enmarca en el Día Internacional de las Personas Migradas, que se celebra el 18 de diciembre y se incluye como acción del Plan de Inmigración del Ayuntamiento de Leioa y en la Red Antirumores a la que pertenece la localidad desde 2019 y pretende contribuir a avanzar hacia una Leioa donde las y los vecinos, independientemente de su procedencia, convivan en una sociedad cada vez más inclusiva, intercultural y diversa. ■



# OUTLET

PRENDAS de MUESTRARIO · PRECIOS de OUTLET



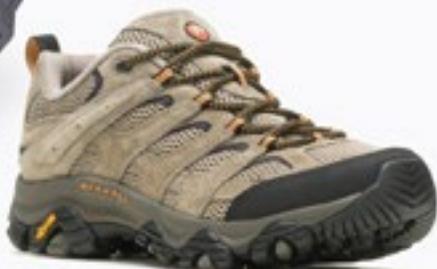
TALLAS GRANDES (hasta 2 XL y 3 XL) · TALLAS para NIÑOS

Parque Emp. "Ibarrabbarri", Iturriondo 18, Pab. E, Módulo E1 · Tel.: 944 802 188

Junto a la fábrica de piel "TERRA de BARBARES" y el Metro LEIOA



**MERRELL®**



Hechas para el confort, durabilidad, diseño y versatilidad. Únete al camino con **Merrell**.



# AZAROAK 25

## EMAKUMEEN KONTRAKO INDARKERIA DESAGERRARAZTEKO NAZIOARTEKO EGUNA

Leioako Udalak azaroaren 25ean, Emakumeen aurkako Indarkeria Desagerrarazteko Nazioarteko Egunean, ehunka lagunek parte hartu zuten elkarretarazteetan, berdintasunaren aldeko eta edozein indarkeria matxistaren aurkako konpromiso irmoaren adieraziz.

Alrededor de 700 alumnos y alumnas de 13 centros escolares de Leioa participaron, el pasado 24 de noviembre, en la concentración organizada por el Ayuntamiento de Leioa con motivo del 25N, Día Internacional para la Eliminación de la Violencia Contra las Mujeres.

El día 25 de noviembre, las mujeres de Andrak se encargaron de leer los extractos más significativos de la Declaración Institucional aprobada, de manera unánime,

por la Corporación Municipal del Ayuntamiento de Leioa, en una concentración que tuvo lugar en el Boulevard. Además de la lectura, en la concentración se guardó un minuto de silencio por todas aquellas mujeres y menores víctimas y supervivientes de la violencia machista.

El Ayuntamiento de Leioa quiere agradecer a todas las personas que han participado en alguno de los actos organizados con motivo del 25N su respuesta y compromiso ante la violencia machista.





## Comercios de Leioa con premio

Pinuetako Bizarrak fruta-dendak Txorierni, Mungialdea eta Uribe Kostako merkataritza saria jaso du Bizkaiko Merkataritzako Enpresarien Konfederazioak (Cecobi) antolatzen duen 2023ko Bizkaiko Merkataritza Sarien galan. Zorionak Ana eta Gaizka! ■



## Zorionak Félix Laguna Gil!

Nuestro vecino Felix Laguna Gil recibió la visita del Alcalde de Leioa, Iban Rodríguez Etxebarria, con motivo de su 100 cumpleaños.

En su casa y acompañado de sus familiares, Felix recibió de manos del Alcalde un detalle floral en nombre del Ayuntamiento de Leioa.

Zorionak Felix! ■



## KIROL AGENDA - ABENDUA 2023

- **Abenduaren 16an, larunbata:**  
**BOXEO EMANALDIA**  
**KANDELAZUBIETAKO KIROLDEGIAN.**

- 1° Iker Osorio (Bibox Leioa) vs Xabier del Rio (B. Team)
- 2° Aner Careaga (Bibox Leioa) vs Aner Alvarez (B. Team)
- 3° Jose Andres Contreras (Bibox Leioa)  
vs Guilen Ibarzabal (Piratak)
- 4° Ane Cenzano (Bibox Leioa)  
vs Laura Fernandez (Bibox Leioa)
- 5° Michael Gonzalez (Bibox Leioa)  
vs Amine Haissouf (Royal Boxing™)
- 6° Borja Montero (Bibox Leioa) vs Iban Tarso (Lions)
- 7° Andoni Arto (Bibox Leioa)  
vs Markel Gutierrez (Indoor Gym)
- 8° Sendoa Careaga (Bibox Leioa)  
vs Gary Nuñez (R. Team)
- 9° Endika Domingo (Bibox Leioa)  
vs Asier San Vicente (Royal Boxing™)
- 10° Aner Viejo (Bibox Leioa)  
vs Wellington Mandsierocha (R. Team)
- 11° Unai Ibañez (Bibox Leioa)  
vs Alisson Gomez (Indoor Gym)

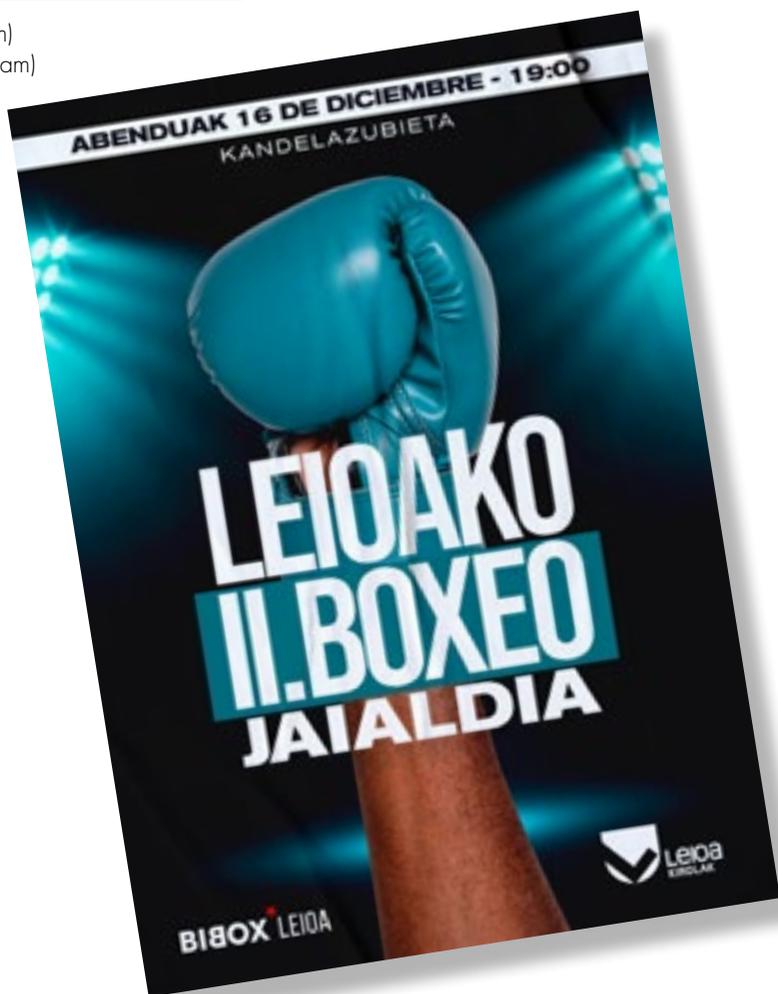
**19:00etatik 22:00etara.**

**Sarrera doan.**

- **Abenduak 17, igandea:**  
**KIROLA ETA FAMILIA, SAN BARTOLOME AUZOAN.**

Hiru urtetik beherako haurrak dituzten familientzat.

Ez da beharrezkoa aldeaz aurretik inskribatzea. ■





**ABENDUAK 2, 3 DICIEMBRE**  
Auditorium // 17:30 // 4 €

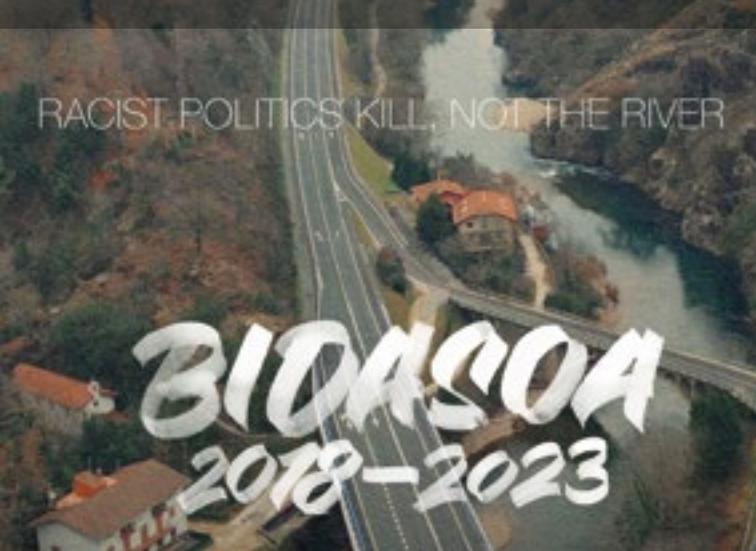


**ABENDUAK 2, 3, 4 DICIEMBRE**  
Auditorium // 20:00 // 5-4 €

## BOO KWAI ETA MUSEOAREN LAPURRETA



## BIDASOA 2018-2023



**ABENDUAK 17 DICIEMBRE**  
Auditorium // 17:00, 19:00 // 6 €



**ABENDUAK 22 DICIEMBRE**  
Auditorium // 20:30 // 10 €

## GOIAZEN 10.0

Pausoka (Euskadi)



## THE BINILO'S

(Euskadi)



**Leioa**  
KULTURA



foru aldundia  
diputación foral



RESERVA  
(94 912 1000)



**ABENDUAK 26 DICIEMBRE**

**Auditorium // 18:00 // 6 € // BONOIA: 18 €**

## KUTXARTEAN

Teatro Paraíso (Euskadi)



Gabonetan  
antzekira



**ABENDUAK 27 DICIEMBRE**

**Auditorium // 18:00 // 6 € // BONOIA: 18 €**

## PIN PANG

Xabi Larrea (Euskadi)



Gabonetan  
antzekira



**ABENDUAK 28 DICIEMBRE**

**Auditorium // 18:00 // 6 € // BONOIA: 18 €**

## LOTI EDERRAK

Glu Glu Producciones (Euskadi)



Gabonetan  
antzekira



**ABENDUAK 29 DICIEMBRE**

**Auditorium // 18:00 // 6 € // BONOIA: 18 €**

## MR BO

Marie de Jongh (Euskadi)



Gabonetan  
antzekira



**Leioa**  
KULTURA



foru aldundia  
diputación foral



**SAREA**  
SERVICIOS  
CULTURALES



**Zuhatzu**

**Peruri**

**Telleria**

**Sarriena**

**Artatzagana**

**Santsoena**

**Aldekoena**

**Basaez**

**Lertutze**

**Elexalde**

**Ikea**

**Donibane**

**Pinueta**

**Iturribide**

**Txorierri**

**Mendibil**

**Ondiz**

**Santi Mami**

**Lamiako**

**Aketxe**

**Ibaiondo**

**Txopoeta**

**Udondo**

**gozatu**  
**disfruta**

**bizi**  
**vive**

**zaindu**  
**cuida**

**LEIOA**